

ff[]f^ fŠf“fN,É,Á,č,Ä

OLE DB ,©,çff[]f^,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í[]AZŽÿ,ì,æ,æ,È[]Ú'±[]î•ñ,ðŽw'è,.,é•K—v,ª, ,è,Ü,·[]B

[] fAfNfZfX,.,éff[]f^,ìŽí—p

[] ff[]f^,ª'¶[]Ý,.,éft[]fo[]

[] ff[]f^,ªŠi"[][,ª,è,Ä,č,éff[]f^fx[]fX

,½,Æ,ì,î[]AMicrosoft SQL Server ff[]f^fx[]fX,É[]Ú'±,.,é,É,í[]ASQL Server ,ì OLE DB

fvf[]fofCf_[]AfT[]fo[][-¼[]A,“,æ,Ñff[]f^fx[]fX-¼,ðŽw'è,.,é•K—v,ª, ,è,Ü,·[]B

"[]Ú'±•¶Žš—ñ" ,ì,±,ì[]Ú'±[]î•ñ,ð•¶Žš—ñ,Á•\,µ,½,à,ì,Á, ,è[]A•Ú'¶,µ,ÄfAfvfŠfP[]fVf#f“,Á[]Ä—~

p,Á,«,Ü,·[]B[]Ú'±•¶Žš—ñ,ì[][]-,ð—v<[],.,éft[]fU[][fCf“f^[]ftfFfCfX,í[]A"ff[]f^ fŠf“fN" f_fCfAf[]fo

f{fbfNfX,ÆCEÄ,î,è,Ü,·[]B[]Ú'±•¶Žš—ñ,ÁŽw'è,.,é[]î•ñ,í[]AZw'è,µ,½ OLE DB

fvf[]fofCf_ ,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B,Ü,½[]Aff[]f^ fŠf“fN f_fCfAf[]fo

f{fbfNfX,ÉŠÜ,Ü,è,é[]fVfVf#f“,à[]AZw'è,µ,½ OLE DB fvf[]fofCf_ ,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

[][]-,µ,½[]Ú'±•¶Žš—ñ,í[]AfAfvfŠfP[]fVf#f“ ff[]f^,ÉŠÜ,ß,Ä•Ú'¶,Á,«,Ü,.,ª[]AŠg'£Žq .udl

,ì•Êftf@fCf<,Æ,µ,Ä•Ú'¶,.,é,±,Æ,à,Á,«,Ü,·[]B,±,ìftf@fCf<,í[]A"Microsoft ff[]f^ fŠf“fN" ftf@fCf< (.udl)

,ÆCEÄ,î,è,Ü,·[]BfAfvfŠfP[]fVf#f“ ff[]f^,ÉŠÜ,ß,Ä•Ú'¶,.,é,©[]Aff[]f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)

,Æ,µ,Ä•Ú'¶,.,é,©,í[]AZg—p,.,é[]fVfVfŠfP[]fVf#f“,ì<@“\,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

ŠÖ~A[]€-Ú

OLE DB ff[]f^ fvf[]fofCf_ ,É,Á,č,Ä

ff[]f^ fŠf“fN.ð[][]-,.,é

ff[]f^ fŠf“fN fvf[]fpfefB,Á[]ì<Æ,.,é

ff[]f^ fŠf“fN.ð[]@—[],.,é

ff[]f^ fšf“fN,đ[]i[]-,.,é

fAfvfšfP[]fVf#f“,É,æ,Á,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN,đfAfvfšfP[]fVf#f“,É•Ú‘¶,μ,½,è[]Ašg‘£žq .udl ,a•t,č ,½•Ěftf@fCf<,Æ,μ,Ä•Ú‘¶,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

fAfvfšfP[]fVf#f“,Äff[]f^ fšf“fN,đ•Ú‘¶,.,æ,ŃšÇ—[],.,é,Æ,«,É[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,a•\ž!,ª,è[]A•K—v,É%ž,¶,Ä[]Ú‘±•¶žš—ñ,ì“ü—í,a—v[]ª,³,é,Ü,·[]B

fAfvfšfP[]fVf#f“,ª .udl ftf@fCf<,đTf[]f[]fg,.,é[]ê[]±,í[]A[]Ä[]%o,Éff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ[]i[]-,μ,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Ú‘±•¶žš—ñ,đfjf<fh,μ,Ü,·[]B[]Ú‘±•¶žš—ñ,lf[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,É•Ú‘¶,ª,é,Ü,·[]B•K—v,É%ž,¶,Ä .udl ftf@fCf<,ì[]i[]-,đ—v[]ª,.,éfvf[]“fvfg,ª•\ž!,ª,é,Ü,·,ª[]AWindows fGfNfXfv[]f[]f%o,Äff[]f^ fšf“fN,đ[]i[]-,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

‘[]^Ó fAfvfšfP[]fVf#f“,ª .udl ftf@fCf<,đTf[]f[]fg,μ,È,č[]ê[]±,Ä,à[]A[]fRf“fgf[]f[]f< fpf[]f<[] ,Ü,½,lf[]fXfNfgfbfv,Ä .udl ftf@fCf<,đ[]i[]-,.,æ,Ń•Ò[]W,μ[]A,Ü,©,lfAfvfšfP[]fVf#f“,Äžg—p,μ,½,è[]A,Ü,©,lf[]f^ ,É‘í,.,é[]Ú‘±[]i•ñ,ìšÇ—[],Éžg—p,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

Windows fGfNfXfv[]f[]f%o,Äff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ[]i[]-,.,é,É,í

- 1 fGfNfXfv[]f[]f%o,lfEfBf“fhfE,ì“C^Ó,ì^É‘u[]A,Ü,½,lf[]fXfNfgfbfv,Äf}fEfX,ì %oEf{f^f“,đfNfšfbfN,μ[]A[[]V<K[]i[]-] ,đf[]fCf“fg,μ,Ä[]A[Microsoft Data Link] ,đfNfšfbfN,μ,Ü,·[]BCE»[]Ý,lf[]fBf[]fNfgfš,É[]V<K,lf[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ª[]i[]-,ª,é,Ü,·[]B
- 2 []i[]-,μ,½ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%oEf{f^f“,ÄfNfšfbfN,μ[]A[fvf[]pfefB] ,đfNfšfbfN,μ,Ü,·[]B
- 3 ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN,lfvf[]pfefB,đ[]ý“è,μ,Ü,·[]B ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%oEf{f^f“,ÄfNfšfbfN,μ[]A[-¼‘O,ì•İ[]X] ,đfNfšfbfN,μ,Ä[]Aftf@fCf<-¼,đ•ì[]X,.,é,± ,Æ,à,Ä,«,Ü,·[]B

šÖ~A[]€-Ü

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,Ä[]i[]Æ,.,é

ff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],.,é

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,Ä[]i<Æ,.,é

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä[]AOLE DB fvf[]fofCf_,l[]%Šú %»fvf[]pfefB,ðŽw’è,μ,Ü,·[]B,±,±,Ä[]Ý’è,.,éfvf[]pfefB,í[]A[]Ú’±•¶Žš—ñ,Æ,μ,ÄfAfvfšfP[]fVf#“ ff[]f^,É•Ü’¶,³,è,é,©[]A.udl ftf@fCf<,É•Ü’¶,³,è,Ü,·[]Bff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,í OLE DB ,É,æ,Ä,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

OLE DB fvf[]fofCf_,l[]Ú’±fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,.,é

ff[]f^ fšf“fN,l[]Ú’±fvf[]pfefB,í[]AZg—p,.,é OLE DB fvf[]fofCf_,É,æ,Ä,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B[]Ú’±fvf[]pfefB,Ä,í[]Aff[]f^,l[]êšš,“,æ,ñff[]f^,É[]Ú’±,.,é•ù- @,ðŽw’è,μ,Ü,·[]B

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX, l[]Ú’±] f^fu,lfvf[]fofCf_—L,ì,à,ì,Ä[]A’I’ð,μ,½ OLE DB fvf[]fofCf_,É•K—v,È[]Ú’±fvf[]pfefB,ì,Ý,ª•\Ž!,³,è,Ü,·[]B

ff[]f^ fAfNfZfX fRf“f[]f[]fg,ÉšÜ,Ü,è,Ä,ç,È,çfvf[]fofCf_,ðŽg—p,.,éê[]#,í[]A”Ä—p,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Ú’±fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,Ä,«,Ü,·[]B

OLE DB fvf[]fofCf_,ÄŽg—p,Ä,«,é[]%Šú%»fvf[]pfefB,ð•\Ž!,.,é

Žg—p,.,é OLE DB fvf[]fofCf_,ÄfTf[]fg,³,è,é,.,x,Ä,ì[]%Šú%»fvf[]pfefB,ð•\Ž!,.,é,É,í[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX, l[.,x,Ä] f^fu,ðŽg—p,μ,Ü,·[]B,±,lf^fu,í[]Afvf[]fofCf_—L,ì[]%Šú %»fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,.,éê[]#,É•Ö—~,Ä,·[]B

[]Ú’±•¶Žš—ñ,ÉfAfNfZfX,μ,Ä•Ö[]W,.,é

Žg—p,.,éAfvfšfP[]fVf#“,æff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ðfTf[] fg,.,éê[]#,í[]AfAfvfšfP[]fVf#“,Ü,½,lfNfNfgfbfv,©,çff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,É[]ŽžfAfNfZfX,Ä,«,Ü,·[]BfAfNfZfX,Ä,«,È,çê[]#,í[]AfAfvfšfP[]fVf#“,©,ç,ì,ÝfAfNfZfX,Ä,«,Ü,·[]B ‘[]Ö fAfvfšfP[]fVf#“,ª .udl ftf@fCf<,ðfTf[]fg,μ,È,çê[]#,Ä,à[]A[]fRf“fgf[]f< fpf[]f< ,Ü,½,lfNfNfgfbfv,Ä .udl ftf@fCf<,ð[]¬,“,æ,ñ•Ö[]W,μ[]A,Ü,©,lfAfvfšfP[]fVf#“,ÄŽg— p,μ,½,è[]A,Ü,©,lf[]f^,É’í,.,é[]Ú’±[]¶•ñ,ìšç—[],ÉŽg—p,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

Windows fGfNfXfvf[]f%»,Äff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,ð•Ö[]W,.,é,É,í

- 1 fGfNfXfvf[]f%»,Ü,½,lfNfNfgfbfv,Ä[]A.udl ftf@fCf<,ðf}fEfx,l[]%Ef{f^f“,ÄfNfšfNfN,μ[]A[]fvf[]pfefB] ,ðfNfšfNfN,μ,Ü,·[]B
- 2 ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,ð•İ[]X,μ,Ü,·[]B

šÖ~A[]€-Ü

ff[]f^ fšf“fN,É,Ä,ç,Ä

l[]Ú’±] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX
l[]Ú[]x[]Ý’è] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX
l[.,x,Ä] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf_fCfAf[]fO f{fbfNfX
lfvf[]pfefB,ì’l,ð•Ö[]W] f_fCfAf[]fO f{fbfNfX

ff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],·,é

□V,μ,¢ff[]f^ f[]fX,ìžæ“¾□A,Ù,©,ìff[]f^ f[]fX,ìfAfbfvfOfCE[]fh□A,“,æ,ÑCEÃ,¢ff[]f^ f[]fX,ì□í□œ,É“°□,¢□Aff[]f^,É□Ú'±,·,éff[]f^ fšf“fN,đŠÈ'P,É^ÙŽ□,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·□B.udl ftf@fCf<,đfTf[]fg,·,éfAfvfšfP[]fVf†f“,Å,í□A.udl ftf@fCf<,ì□Ú'±□î•ñ,đ□X□V,·,é,¾,¯,Å□ì<Æ,ªŠ@—¹,μ,Ü,·□B□X□V,μ,½ .udl ftf@fCf<,đŽQ□Æ,·,éfAfvfšfP[]fVf†f“,í□A'¾,ì,É□Å□V,ìff[]f^ f[]fX,ÉfAfNfZfX,μ,Ü,·□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf<,đ[]@—[],·,é□Ú,É□AfGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,ÅŽŸ,ì,æ,ª,ÈŠî—{“l,Èftf@fCf<šC—□□ì<Æ,đŽÀ□s,Å,«,Ü,·□B

- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□ì□—,·,é□B
- Šù'¶,ìff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ìfvf[]fpfefB,đ•Ò□W,·,é□B
- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□í□œ,·,é□B
- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đfRfs[]l,μ□A•É,ìftfHf<f_,É“\,è•t,¯,Å□@—[],·,é□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□ì□—,·,é,É,í

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšfXfg“à,ì“C^Ó,ì^Ê'u,Åf}fEfX,ì%°Ef{f^f“,đfNfšfbfN,μ□A[□V<K□i□—],đfjCf“fg,μ,Å□A[Microsoft Data Link] ,đfNfšfbfN,μ,Ü,·□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ•Ò□W,·,é,É,í

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%°Ef{f^f“,ÅfNfšfbfN,μ□A[fvf[]fpfefB] ,đfNfšfbfN,μ,Å□Aftf@fCf<,đ•Ò□W,μ,Ü,·□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□í□œ,·,é,É,í

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%°Ef{f^f“,ÅfNfšfbfN,μ□A[□í□œ] ,đfNfšfbfN,μ,Å□Aftf@fCf<,đ□í□œ,μ,Ü,·□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ^Ú“@,·,é,É,í

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đfRfs[]l,μ□A—Ú“l,ìftfHf<f_,É“\,è•t,¯,Ü,·□B
'□^Ó [ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf<,ì'đ]f_fCfAf[]fO_f{fbfNfX,đŽg—p,μ,Åff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],·,é,±,Æ,à,Å,«,Ü,·□B

[fvf]fofCf_] f^fu Af f f^ fšf“fN fvf fpfefB, ð_fCfAf fO f{fbfNfX

[fvf]fofCf_] f^fu, ðŽg—p, μ, Ä Af AfNfZfX, ·, éff [f^, ðŽí—p, É'í, μ, Ä“K Ø, È OLE DB
fvf]fofCf_, ð'í'ð, μ, Ü, · B, ç, , Ä, ©, ð AfvfšfP [fVf#f“ , Ä, ð Afvf]fofCf_, ðŽw'è, μ, ½, è ACE» Ý, ð'í'ð, ð·í X, ·, é, ±
, Æ, í, Ä, «, Ü, ¹, ñ B, ±, ð f^fu, ð AfvfšfP [fVf#f“ , Ä OLE DB fvf]fofCf_, ð Ý'è, ð·í X, Ä, «, é é# , É, ð, Ý·\
Ž, ³, è, Ü, · B

f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, é f fvfVf#f“

[OLE DB fvf]fofCf_] fšfXfg fn [fh ffbfXfN ä, Å Ć Ÿ o, ³, è, ½, ·, x, Ä, ð OLE DB fvf]fofCf_, a^è—·\
Ž, ³, è, Ü, · B

[ŽŸ, Ö] 'í'ð, μ, ½ OLE DB fvf]fofCf_, ð [Ü'±] f^fu, É'Ú“ @, μ, Ü, · B

šÖ~A €-Ú

ff [f^ fšf“fN fvf fpfefB, Ä] <Æ, ·, é

[Ú±] f^fu (SQL Server) Aff[f^ fŠf“fN fvf fpfefB,lf_fCfAf fO f{fbfNfX

[Ú±] f^fu,žg—p,μ,ÄMicrosoft SQL Server ff[f^,ÉÚ±,·,é·û-@,žw'è,μ,Û,·B

f^fu,ÉŠÛ,Û,è,élfvfVfjf“

1 fT[fO[-¼,đ'í'đ,Û,½,í“ü—í,μ,Û,·B

fAfNfZfX,·,éff[f^fx[fX,ª“Ÿ,·,éT[fO[,đ“ü—í,μ,Û,·B

2 fT[fO[Ö,lfOfOfj“ ,É·K—v,Èî·ñ,đ“ü—í,μ,Û,·B

[Windows NT ,ì“ fZfLj...fŠfefB,žg—p,·,é] “FØfT[frfX,žg—p,μ,ÄfT[fU[,đŽ·É,·,éèè,É'í'đ,μ,Û,·B

,±,ì<@“\,žg—p,·,é,É,íA'í'đ,μ,½ OLE DB fvf fofCf_ª“FØfT[frfX,đTf[fG,μAfT[fU[,Éff[f^ f [fX,Ä“FØfT[frfX,žg—p,·,éCEÄ,ª—^,ì,ç,è,Ä,ç,é·K—v,ª, ,è,Û,·B

[‘Á'è,lfT[fU[-¼,ÆpfXf[fh,žg—p,·,é] ·\ž,ª,è,½-¼'O,ÆpfXf[fh,žg—p,μ,ÄAff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj“ ,đ“FØ,·,éèè,É'í'đ,μ,Û,·B

[fT[fU[-¼] ff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj““FØ,Éžg—p,·,éT[fU[ID ,đ“ü—í,μ,Û,·B

[pfXf[fh] ff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj““FØ,Éžg—p,·,épfXf[fh,đ“ü—í,μ,Û,·B

[pfXf[fh,đ·ó,É,·,é] Žw'è,ª,è,½vf fofCf_ ,íAÚ±·Ÿš—ñ,ì't,É<ó“ ,lfpfXf[fh,đŠÛ,ß,Ä·Ô,·,±,Æ,ª,Ä,« ,Û,·B

[pfXf[fh,đ·Ű'Ÿ,·,é] fpfXf[fh,đÚ±·Ÿš—ñ,ÉŠÛ,ß,Ä·Ű'Ÿ,·,é,±,Æ,ª,Ä,« ,Û,·BpfXf[fh,ªÚ±·Ÿš—ñ,ÉŠÛ,Û,è,é,©,ç,ª,©,íACEÄ,Ÿo,μ,đs,mafAvfŠfP[fVfjf“ ,ì<@“\,É,æ,Ä,Ä'Û,È,è,Û,·B

'Ű^Ű ·Ű'Ÿ,ª,è,½pfXf[fh,í·Ű,ª,èAftfBf'f^ ,ª“K—p,ª,è,Ä,ç,È,çó'Ű, ,æ,Ÿ^Ä+‰» ,ª,è,Ä,ç,È,çó'Ű,Ä·Ű'Ÿ,ª,è,Û,·B

3 fT[fO[ã,lf[f^fx[fX,đ'í'đ,μ,Û,·B

fAfNfZfX,·,éff[f^fx[fX,đ“ü—í,μ,Û,·B

- ,Û,½,í -

ff[f^fx[fX-¼,Æ,μ,Ä SQL ff[f^fx[fX ftf@fCf<,đ“Y·t,·,é

“Y·t,μ,½ SQL ff[f^fx[fX ftf@fCf<,Éžg—p,·,éff[f^fx[fX-¼,đ“ü—í,μ,Û,·B

'Ű^Ű ,±,ì<@“\,žg—p,·,é,É,í SQL Server 7.0 ,ª·K—v,Ä,·B

ftf@fCf<-¼,žg—p,·,é

'P^ftf@fCf< ff[f^fx[fX ftf@fCf<,ì-¼'O,đ“ü—í,μ,Û,·Bftf@fCf<,žQAE,·,é,É,íA[ŽQAE] ,đNfŠfbfN,μ,Û,·B

[Ú±,lfefXfg] Žw'è,μ,½ff[f^ f[fX,Ö,ìÚ±,ðfefXfg,·,éèè,ÉfNfŠfbfN,μ,Û,·B

Ú±,ªŽ,“s,μ,½èè,íAŸ'è,ª³,μ,ç,±,Æ,đŠm“F,μ,Ä,- ,¼,ª,çB,½,Æ,ì,íACEèŽšA'á·Ÿš,Æ—·Ÿš,ì'á,ç,È,ç,ªCE'^ö,ÄÚ±,ªŽ,“s,·,éèè,ª, ,è,Û,·B

ŠÖ~A€-Ú

ff[f^ fŠf“fN fvf fpfefB,Ä<Æ,·,é

[Ú±] f^fu (Jet) Aff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, ìf_CfAf fO f{fbfNfX

[Ú±] f^fu, đŽg—p, μ, Ä Microsoft Access ff [f^, ÉÚ±, , é•û-@, đŽw'è, μ, Ü, ·B

f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, éf fvfVf f"

1 ff [f^fx [fX-¼, đ'í'đ, Ü, ½, í"ü—í, μ, Ü, ·B

fAfNfZfX, , é Microsoft Access ff [f^fx [fX ftf@fCf< (.mdb) , ì-¼'O, đ"ü—
í, μ, Ü, ·B ftf@fCf<, đŽQAE, , é, É, ÍA[ŽQAE] , đfNfŠfbfN, μ, Ü, ·B

2 ff [f^fx [fX, Ö, ìfOfif" , É•K—v, Èî•ñ, đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[ft [fU [-¼] ff [f^ f [fX, Ö, ìfOfif" "FØ, ÉŽg—p, , éft [fU [ID , đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[fpfXf [fh] ff [f^ f [fX, Ö, ìfOfif" "FØ, ÉŽg—p, , éfpfXf [fh, đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[fpfXf [fh, đ•ó, É, , é] Žw'è, , é, ½fvf ofofCf_ , ÍAÚ±•ŕŽš—
ñ, ì't, É'ó" , ìfpfXf [fh, đŠÜ, ß, Ä•Ö, , ±, Æ, , Ä, «, Ü, ·B

[fpfXf [fh, đ•Ű'ŕ, , é] fpfXf [fh, đÚ±•ŕŽš—ñ, ÉŠÜ, ß, Ä•Ű'ŕ, , é, ±
, Æ, , Ä, «, Ü, ·B fpfXf [fh, , Ú±•ŕŽš—ñ, ÉŠÜ, Ü, è, é, ©, Ç, x
, ©, ÍACEÄ, Ño, μ, đs, xAfvfŠfP [fVf f" , ì<@" \, É, æ, Á, Ä^Ü, È, è, Ü, ·B

'Ű'Ó •Ű'ŕ, , é, ½fpfXf [fh, Í•Ö, , é AfvfBf f^ , , K—p, , é, Ä, ç, È, çó'Ö, , æ, Ñ^Ä+%%» , , é, Ä, ç
, È, çó'Ö, Ä•Ű'ŕ, , é, Ü, ·B

[Ú±, ìfefXfg] Žw'è, μ, ½ff [f^ f [fX, Ö, ìÚ±, đfefXfg, , éêë, ÉfNfŠfbfN, μ, Ü, ·B

Ú±, , éŽ , "s, μ, ½êë, ÍAŰ'è, , é, μ, ç, ±, Æ, đŠm" F, μ, Ä, -

, ¾, , çB, ½, Æ, ì, ÍACEèŽšA'â•ŕŽš, Æ—•ŕŽš, ì^á, ç, È, Ç, , éŰ'è, ÄÚ±, , éŽ , "s, , éêë, , é, è, Ü, ·B

ŠÖ~A€-Ú

ff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, Ä<Æ, , é

[Ů±] f^fu (Oracle) Aff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, lf_fCfAf_fO f{fbfNfX

[Ů±] f^fu, đžg—p, μ, Ā Oracle ff [f^, É Ů±, , é• ũ-@, đžw'è, μ, Ů, · B

f^fu, ÉŠÜ, Ů, é, éfIfvfVf†f“

1 fT [fo [-¼, đ“ ũ—Í, μ, Ů, · B

fAfNfZfX, , éff [f^ fX [fX, a' ¶ Ů, , éfT [fo [, đ“ ũ—Í, μ, Ů, · B

2 fT [fo [, Ö, lfOfOfif“ , É•K—v, È Ů•ñ, đ“ ũ—Í, μ, Ů, · B

[ff [fU [-¼] ff [f^ f [fX, Ö, lfOfOfif“ FØ, Éžg—p, , éft [fU [ID , đ“ ũ—Í, μ, Ů, · B

[fpfXf [fh] ff [f^ f [fX, Ö, lfOfOfif“ FØ, Éžg—p, , éfpfXf [fh, đ“ ũ—Í, μ, Ů, · B

[fpfXf [fh, đ•ó, É, , é] Žw'è, , é, ½ fvf ofCf_ , Í A Ů± • ¶ Žš—
ñ, Ì, É<ó“ , lfpfXf [fh, đŠÜ, ß, Ā•Ö, , ±, Æ, a, Ā, «, Ů, · B

[fpfXf [fh, đ•Ů'¶, , é] fpfXf [fh, đ Ů± • ¶ Žš—ñ, ÉŠÜ, ß, Ā•Ů'¶, , é, ±
, Æ, a, Ā, «, Ů, · B fpfXf [fh, a Ů± • ¶ Žš—ñ, ÉŠÜ, Ů, é, é, ©, Ç, x
, ©, Í ACEĀ, Ń o, μ, đ s, pfAfvfŠfP [fVf†f“ , Ì<@“ , É, æ, Á, Ā^Ů, È, è, Ů, · B

' Ů Ó • Ů'¶, , é, ½ fpfXf [fh, Í•Ö, , é AfBf^ , a“K—p, , é, Ā, Ç, È, Ç ó'Ö, , æ, Ń^Ā [t%o» , , é, Ā, Ç
, È, Ç ó'Ö, Ā•Ů'¶, , é, Ů, · B

[Ů±, lfefXfg] Žw'è, μ, ½ ff [f^ f [fX, Ö, Ů±, đfefXfg, , é ê ¶, ÉfNfŠfbfN, μ, Ů, · B

Ů±, aŽ , “s, μ, ½ é ¶, Í A Ů'è, a³, μ, Ç, ±, Æ, đŠm”F, μ, Ā, -

, ¾, , Ç B, ½, Æ, Ì, Í ACE è Žš [A' a • ¶ Žš, Æ [- • ¶ Žš, Ì á, Ç, È, Ç, aCE ^ ö, Ā Ů±, aŽ , “s, , é ê ¶, a , è, Ů, · B

ŠÖ~A€-Ů

ff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, Ā [Æ, , é

[Ú±] f^fu (ODBC) Af f^ fšf“fN fvf fpfefB, lf fCfAf fO f{fbfNfX

[Ú±] f^fu, Žg—p, μ, Å AODBC f[f^, ÉÚ±, , é•ú-@, Žw'è, μ, Ü, ·B

f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, éf fvfVf f“

1 f[f^ f[fX, Žw'è, μ, Ü, ·B

[f[f^ f[fX-¼, Žg—p, , é] fAfNfZfX, , é ODBC f[f^ f[fX-¼ (DSN) , Ž'è, Ü, ½, í“ü—í, μ, Ü, ·B

[Ú±•qŽš—ñ, Žg—p, , é] Š'q, ì DSN , Žg—p, , é, Ì, Á, Í, È, AODBC Ú±•qŽš—ñ, Ž“ü—
Í, Ü, ½, Í, Å, «, Ü, ·B

[Ú±•qŽš—ñ] - ODBC Ú±•qŽš—ñ, Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

[rf<fh] - ODBC , ì [f[f^ f[fX, Ì'è] f fCfAf fO f{fbfNfX, Š], «, Ü, ·B f[f^ f
[fX, Ž'è, , é, Å Af f[f^ f[fX, ÌÚ±•qŽš—ñ, Å•Ö, , è AÚ±•qŽš—ñ f fBfbfB
fRf“f g f[f<, É'g, Y q Ž, Ü, è, Ü, ·B

f fCf< f[f^ f[fX, Ž'è, μ, ½ è f ADSN , í ODBC Ú±•qŽš—ñ, ÉŠÜ, Ü, è, Ü, , ñ BODBC
Ú±•qŽš—ñ, lf f[f^ fšf“fN f fCf< (.udl) , Å•Ü Ž, , è A'è, μ, ½ f fCf< f[f^ f
[fX, É, í È'q, μ, Ü, , ñ B

fRf“fsf... [f^ f[f^ f[fX, Ž'è, μ, ½ è f, Í AODBC Ú±•qŽš—ñ, í DSN f[fX, É, È, è, Ü, ·BODBC
Ú±•qŽš—ñ, Í A'è, μ, ½ fRf“fsf... [f^ f[f^ f[fX, Ž Ž Q AE, μ, Ü, ·B •É, lf v f X f e f e
, lf f[fU[, f f[f^ fšf“fN f fCf< (.udl) , É f Af N f Z f X, , é, É, Í A, » , lf f[fU[, lf Rf“fsf... [f^ , É f Rf“fsf...
[f^ f[f^ f[fX, f C f “ f X f g [f<, , è, Å, ç, é • K—v, , è, Ü, ·B

2 f[fO[, Ö, lf fO f f“ , É•K—v, È f ñ, Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

[f[fU[-¼] f[f^ f[fX, Ö, lf fO f f“” F Ø, É Žg—p, , é f t[fU[ID , Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

[f p f X f [f h] f[f^ f[fX, Ö, lf fO f f“” F Ø, É Žg—p, , é f p f X f [f h, Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

[f p f X f [f h, Ž•ó, É, , é] Žw'è, , è, ½ f v f f f C f , Í A Ú ± • q Ž š —
ñ, Ì'è, É < ó “ , lf p f X f [f h, Ž Š Ü, B, Å • Ö, , ±, Å, «, Ü, ·B

[f p f X f [f h, Ž • Ü ' q , , é] f p f X f [f h, Ž Ú ± • q Ž š — ñ, É Š Ü, B, Å • Ü ' q , , é, ±
, Å, «, Ü, ·B f p f X f [f h, Ú ± • q Ž š — ñ, É Š Ü, Ü, è, é, ©, Ç, x
, ©, Í A C E Ä, Ñ o, μ, ð s, f A f v f Š f P [f V f f “ , Ì < @ “ \ , É , æ , Á , Ä ^ Ü , È , è , Ü , ·B

' ^ Ó • Ü ' q , , è, ½ f p f X f [f h, Í • Ö , , è A f t f B f f ^ , Å “ K—p , , è, Å, ç, È, ç [f Ó , , æ , Ñ ^ Ä [f % » , , è, Å, ç
, È, ç [f Ó , Å • Ü ' q , , è, Ü, ·B

3 Žg—p, , é % Š ů f f ^ f f O, Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

f Af N f Z f X, , é f f [f^ f x [f X, Ž“ü—í, μ, Ü, ·B

[Ú±, lf f X f g] Žw'è, μ, ½ f[f^ f[fX, Ö, ÌÚ±, ð f e f X f g, , é è f , É f N f Š f b f N, μ, Ü, ·B

Ú±, Š , “ s, μ, ½ è f , Í A Q Y ' è , q , μ, ç, ±, Å, ð Š m “ F, μ, Å, -
, ¾, , ç, B, ½, Å, Ì, Í A C E è Ž Š A ' Å • q Ž š , Å [f • q Ž š , Ì á , ç, È, Ç, Å C E ' ^ ö , Å Ú ± , Š , “ s, , é è f , , è, Ü, ·B

Š Ö ~ A € - Ü

f[f^ fšf“fN fvf fpfefB, Å Ì < Å , , é

[Ú×Ýè) f^fuAfflf^ fšf“fN fvffpfefB,lf_CfAffo f{fbfNfX

[Ú×Ýè) f^fu,đŽg—p,μ,ÄAfflf^,),»,)¼,ì%Šú%»fvpfpfefB,đ•Ž!,,æ,ÑŸè,μ,Ü,□B

‘^Ó □%Šú%»fvpfpfefB,ìÚ×Ýè,É,Ä,ç,Ä,íAŠe OLE DB fvffofCf_,lf)jff...fAfç,đŽQÆ,μ,Ä,-
¾,¾,ç□B

f^fu,ÉŠÜ,Ü,é,élfvfVfjf“

[U•fCfxfç] fT[fo[.,fNf%ofCfAf“fg,đU’•,•,é,Æ,«,ÉŽg—p,Ä,«,éU’•,lfCfxfç,Ä,□B,±
,lfvpfpfefB,íAŠf,lf fvfvpfpfwff fR[lfç (RPC) ^ÈŠO,lfifbfgf[lfNÚ±,Ä,ì,ÝŽg—p,Ä,«,Ü,□B,±,±
,ÄŸè,•,éU’•fCfxfç,íRPC ,ÄŽg—p,•,éCfxfç,É—pŽ—,μ,Ä,ç,Ü,□B,±,lfvpfpfefB,ì‘í,íA“F∅,¾,é,½ RPC
Ú±,É‘í,μ,ÄŽw’è,Ä,«,éU’•fCfxfç,É‘¼Ú‘í%ž,μ,Ä,ç,Ü,•,A“F∅,¾,é,½ RPC ^ÈŠO,ìÚ±,É“K—p,•,é,±
,Æ,à%Ä“\,Ä,□BŽŸ,lfCfxfç,©,ç‘l’đ,μ,Ü,□B

- **[Anonymous]** - fNf%ofCfAf“fg,lfT[fo[.,É‘í,μ,Ä“½-¼,É,È,è,Ü,□BfT[fo[.,É,“,•,é□—□,ÄfNf
%ofCfAf“fg,ÉŠÖ,•,éŽ•Éŋ•ñ,đŽæ“¾,•,é,±,Æ□A,“,æ,ÑfNf%ofCfAf“fg,ìCE CEÀ,đŽØ—p,•,é,±
,Æ,í,Ä,«,Ü,¾,ñ□B
- **[Delegate]** - fNf%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠÖ,íAFT[fo[.,Ä,ì□—□,ÄfNf%ofCfAf“fg,lfZfLf...
fšfefB fRf“fefLxfç,đŽØ—p,•,é,±,Æ,¾,Ä,«,Ü,□B,Ü,½AFT[fo[.,Ä,ì□—□,Ä,íAfNf
%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠÖ,É□A,Ü,©,lfT[fo[.,Ö,İŠO•“CEÄ,Ñ□o,μ,đŽÀ□s,•,é,±
,Æ,à,Ä,«,Ü,□B
- **[Identify]** - fT[fo[.,lfNf%ofCfAf“fg,ì ID ,đŽæ“¾,Ä,«,Ü,□BfT[fo[.,í ACL f`fFbfN,É‘í,μ,ÄfNf
%ofCfAf“fg,ìCE CEÀ,đŽØ—p,Ä,«,Ü,•,A“fNf%ofCfAf“fg,Æ,μ,ÄfVxfefç flfufWffNfg,ÉfA“fNfZfX,•,é,±
,Æ,í,Ä,«,Ü,¾,ñ□B
- **[Impersonate]** - fNf%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠÖ,íAFT[fo[.,Ä,ì□—□,ÄfNf
%ofCfAf“fg,lfZfLf...fšfefB fRf“fefLxfç,đŽØ—p,•,é,±,Æ,¾,Ä,«,Ü,□B,±
,ìŋ•ñ,íAČEÄX,ìEÄ,Ñ□o,μ,É%ž,ŋ,Ä,Ä,í,É,□AÚ±,šm—š,¾,é,½,Æ,«,ÉŽæ“¾,¾,é,Ü,□B

[•UČifCfxfç] fNf%ofCfAf“fg,ÆfT[fo[ŠÖ,Ä’—□M,¾,é,éfflf^,ì•UČifCfxfç,Ä,□B,±
,lfvpfpfefB,íARPC ^ÈŠO,lfifbfgf[lfNÚ±,Ä,ì,ÝŽg—p,Ä,«,Ü,□B,±,±,ÄŸè,•,é•UČifCfxfç,íRPC ,ÄŽg
—p,•,éCfxfç,É—pŽ—,μ,Ä,ç,Ü,□B,±,lfvpfpfefB,ì‘í,íA“F∅,¾,é,½ RPC Ú±
,É‘í,μ,ÄŽw’è,Ä,«,é•UČifCfxfç,É‘¼Ú‘í%ž,μ,Ä,ç,Ü,•,A“F∅,¾,é,½ RPC ^ÈŠO,ìÚ±,É“K—p,•,é,±,Æ,à
%Ä“\,Ä,□BŽŸ,lfCfxfç,©,ç‘l’đ,μ,Ü,□B

- **[Call]** - fNf%ofCfAf“fg,©,çfT[fo[.,É—vç,š—□M,¾,é,é,Æ,«□A□Ä%»,Éfflf^ f
[fX,ì”F∅,¾s,í,è,Ü,□B
- **[Connect]** - fNf%ofCfAf“fg,šfT[fo[.,Æ,ìÚ±,đŠm—š,μ,½é±,É,ì,Ý”F∅,¾s,í,è,Ü,□B
- **[None]** - fT[fo[.,É’—□M,¾,é,éfflf^,ì”F∅,í□s,í,è,Ü,¾,ñ□B
- **[Pkt]** - Žó□M,μ,½,•,x,Ä,lf[lf^,šfNf%ofCfAf“fg,©,ç”□M,¾,é,½,±,Æ,đ”F∅,μ,Ü,□B
- **[Pkt Integrity]** - Žó□M,μ,½,•,x,Ä,lf[lf^,šfNf%ofCfAf“fg,©,ç”□M,¾,é,½,±,Æ□A,“,æ,Ñfflf^,š’—
□M’t,É•íX,¾,é,Ä,ç,É,ç,±,Æ,đ”F∅,μ,Ü,□B
- **[Pkt Privacy]** - Žó□M,μ,½,•,x,Ä,lf[lf^,šfNf%ofCfAf“fg,©,ç”□M,¾,é,½,±,Æ□A,“,æ,Ñfflf^,š’—
□M’t,É•íX,¾,é,Ä,ç,É,ç,±,Æ,đ”F∅,μ□A^Ä+□»,É,æ,Ä,Äfflf^,ìç@—š«,đ•UČi,μ,Ü,□B

[Ú±f^fCfç fAfEfg] OLE DB fvffofCf_□%Šú%»,İŠ®—¹,đ’Ò,ÄŽžŠÖ,đ•b’P^É,ÄŽw’è,μ,Ü,□B□
%Šú%»,š^fCfç fAfEfg,É,È,é,ÆfGf%□,š•Ó,¾,é□AÚ±,ì□—,¾,é,Ü,¾,ñ□B

[fAfNfZfX<-%Ä] fAfNfZfXCE ,đŽw’è,μ,Ü,□BŽŸ,ìt,©,ç 1 ,Ä,Ü,½,í•i□”,ìCE CEÀ,đ’l’đ,μ,Ü,□B

- **[Read]** - “Ç,ÝŽæ,èé—p□B
- **[ReadWrite]** - “Ç,ÝŽæ,èfAfNfZfXCE ,“,æ,ÑŸ’,«ž,ÝfAfNfZfXCE □B

- **[Share Deny None]** - ,ù, ©, ìft□[fU□[,É'í,μ,Ā□A“Ç,Ý□ž,ÝfAfNfZfXCE ,",æ,Ń□',«□ž,ÝfAfNfZfXCE ,ð<'“Ů,·,é,± ,Æ,ª,Ā,«,Ů,¹,ň□B
- **[Share Deny Read]** - ,ù, ©, ìft□[fU□[,Í“Ç,ÝŽæ,èf,□[fh,ĀŠJ,,±,Æ,ª,Ā,«,Ů,¹,ň□B
- **[Share Deny Write]** - ,ù, ©, ìft□[fU□[,Í□',«□ž,Ýf,□[fh,ĀŠJ,,±,Æ,ª,Ā,«,Ů,¹,ň□B
- **[Share Exclusive]** - ,ù, ©, ìft□[fU□[,Í“Ç,Ý□ž,Ý/□',«□ž,Ýf,□[fh,ĀŠJ,,±,Æ,ª,Ā,«,Ů,¹,ň□B
- **[Write]** - □',«□ž,Ý□ê—p□B

ŠÖ~A□€-Ů

ff□[f^ fŠf“fN fv□f□pfefB,Ā□ì<Æ,·:·é

[fvf]fpfefB,ì'ì,ð•ò[W] f_fCfAffo f{fbfNfX

[fvf]fpfefB,ì'ì,ð•ò[W] f_fCfAffo f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä[A[.,x,Ä] f^fu,ÁCE»Y'ì'ð,³,è,Ä,ç,é OLE DB □
%Šú%»fvf]fpfefB,ð•ò[W,μ,Ü,·Bfvf]fpfefB,íAŽg—p,·,é OLE DB fvf]fofCf_,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·B

'^ó fvf]fofCf_,É“Á—L,ìfvf]fpfefB,ìÜ×,É,Á,ç,Ä,íAŠe OLE DB fvf]fofCf_,ìf}fjf...
fAf<,ðŽQAE,μ,Ä,,¾,¾,çB

f_fCfAffo f{fbfNfX,ÉŠÜ,Ü,é,éIfvfvf†f“

[fvf]fpfefB,ìà-¾] 'ì'ð,μ,½fvf]fpfefB,ìà-¾,ª•\Žì,³,è,Ü,·B

[fvf]fpfefB,ì'ì] —LCEø,È'ì,ð'ì'ð,Ü,½,í“ü—í,μ,Ü,·B

[ì,ìŠfZfbfg] 'ì'ð,μ,½fvf]fpfefB,ì'ì,ð OLE DB fvf]fofCf_,ìŠù'è'ì,ÉY'è,μ,Ü,·B

ŠÖ~A€-Ú

ff[f^ fŠf“fN fvf]fpfefB,Áì<AE,·,é

[.,x,Ä] f^fuAff[f^ fŠf“fN fvf]fpfefB,ìf_fCfAffo f{fbfNfX

[ff][f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì‘ì’ð] f_fCfAf□fo f{fbfNfX

[ff][f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì‘ì’ð] f_fCfAf□fo f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä□AŠù‘¶,ìff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)
,ð‘ì’ð,·,é,©□A□V,μ,çff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ð□ì□—,μ,Û,·□B

fGfNfXfvf□□[f%o,ìfEfBf“fhfE,Ä□AŠù‘¶,ìff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)
,ð·Ö□W□A□í□œ□A,Û,½,Í^Ú“@,·,é,©□A□V,μ,çff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ð□ì□—,μ,Û,·□B

f_fCfAf□fo f{fbfNfX,ÉŠÛ,Û,é,é|fvfvf†f“

[ff□[f^ f□[fX,ì□é□Š] fVfXfef€“à,ì,·,x,Ä,ìfhf%ofCfu,“ ,æ,ÑftfHf<f_,ðŽQ□Æ,Ä,«,Û,·□B

[1 ,Ä□ã,ìftfHf<f_,Ö] ÇE>□Ý,ìfZfbfvf†f“,Ä‘O,ÉfAfNfZfX,μ,Ä,ç,½ftfHf<f_,É^Ú“@,μ,Û,·□B

[□V,μ,çftfHf<f_,ì□ì□—] ÇE>□Ý,ìftfHf<f_“à,É□V,μ,çftfHf<f_,^a□ì□—,³,é,Û,·□B

ftf@fCf< fŠfXfg [ff□[f^ f□[fX,ì□é□Š] ,Ä‘ì’ð,³,é,Ä,ç,éfhf
%ofCfu,Û,½,ìftfHf<f_,ÉŠÛ,Û,é,éftf@fCf<,ÆftfHf<f_,^a·Ž!,³,é,Û,·□B

[^é—] ftf@fCf< fŠfXfg-¼,^aã,«,çfAfCfRf“,Ä·Ž!,³,é,Û,·□B

[□Ú□×] ftf@fCf<,ìftfCfY,â□Ä□ì□X□V“úŽž,È,Ç□Aftf@fCf<,ÉŠÖ,·,é‘Ç%oÁ□î·ñ,^a·Ž!,³,é,Û,·□B

[ftf@fCf<-¼] Š,ftf@fCf<,ì-¼‘O,ð“ü—í,·,é,©□Afhf%ofCfu,ðŽ!,·¶Žš (C:\,È,Ç) ,ð“ü—í,μ,Ä-Ú“ì,ìfhf
%ofCfu,É^Ú“@,μ,Û,·□B

[ftf@fCf<,ìŽí—p] ·\Ž!,·,éftf@fCf<,ìŽí—p,^aé—·\Ž!,³,é,Û,·□Bftf@fCf<,ìŽí—p,ðCEÀ‘è,μ□A-Ú“ì,ìŽí—
p,ì,Ý,ð·\Ž!,·,é□é□‡,É·Ö—~,Ä,·□B

[Š,] ‘ì’ð,μ,½ftf@fCf<,^aŠ,«,Û,·□B,±,ìf|fvfvf†f“,ì□A[ff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì‘ì’ð] f_fCfAf□fo
f{fbfNfX,Ä,ì,ÝŽg—p%oÄ“,Ä,·□B

ŠÖ~A□€-Ú

ff□[f^ fŠf“fN,ð□@—□,·,é

